

Отвечает: Василий Юнак

Приветствую Вас, Сестра Екатерина!

Над распятием была расположена табличка с надписью на трех языках, греческом, еврейском и латинском - Царь Иудейский. Если судить по трем разным описаниям этой фразы в трех Евангелиях, то похоже что на каждом языке фраза звучала несколько иначе: Сей Иисус есть царь Иудейский; Сей есть царь Иудейский; Царь Иудейский (Мф 27:37; Мк 15:26; Лк 23:38). В любом случае надпись IHRI, которая вследствие стилизованного написания буквы h выглядит более как N, означает аббревиатуру слов "Иисус Христос Царь Иудейский" на латинском языке.

Благословений!

Василий Юнак